



REPUBLIKA HRVATSKA
Ministarstvo mora, prometa
i infrastrukture



KLASA: 341-01/20-01/11
URBROJ: 530-08-2-2-1-20-5
Zagreb, 06. travnja 2020. godine

MULTILATERALNI POSEBNI SPORAZUM RID 3/2020
sukladno odjeljku 1.5.1 Propisa RID
o periodičnom pregledu i ispitivanju posuda pod tlakom za prijevoz plinova Klase 2

- (1) Odstupajući od odredbe 4.1.6.10 i uputa za pakiranje P 200 3) (d) – u vezi sa Tablicama 1 i 2 – i P 200 (9) odredbe 4.1.4.1 Propisa RID, posude pod tlakom koje dolaze na punjenje čiji je rok za periodični pregled i ispitivanje istekao, dopušteno je puniti i prevoziti sa sljedećim UN brojevima:
- UN 1002 STLAČENI ZRAK
 - UN 1013 UGLJIČNI DIOKSID
 - UN 1046 HELIJ, STLAČEN
 - UN 1070 DUŠIKOV SUBOKSID
 - UN 1072 KISIK, STLAČEN
 - UN 1660 DUŠIKOV MONOKSID, STLAČEN
 - UN 1956 STLAČENI PLIN, N.D.N.
 - UN 3156 STLAČENI PLIN, OKSIDIRAJUĆI, N.D.N
 - UN 3157 UKAPLJENI PLIN, OKSIDIRAJUĆI, N.D.N.

Sve ostale odredbe upute za pakiranje P 200 moraju se primjenjivati.

- (2) Odstupajući od odredbe 4.1.6.10 i upute za pakiranje P 203 (8) odredbe 4.1.4.1 Propisa RID, zatvorene kriogene posude koje dolaze na punjenje čiji je rok za periodični pregled i ispitivanje istekao, dopušteno je puniti i prevoziti sa sljedećim UN brojevima:

- UN 1073 KISIK, HLAĐENA TEKUĆINA
- UN 1963 HELIJ, HLAĐENA TEKUĆINA
- UN 1977 DUŠIK, HLAĐENA TEKUĆINA

Sve ostale odredbe upute za pakiranje P 203 moraju se primjenjivati.

- (3) Pošiljatelj mora upisati na prijevoznu ispravu „Prijevoz dogovoren pod uvjetima odjeljka 1.5.1 Propisa RID (RID 3/2020)“.
- (4) Ovaj Sporazum vrijedi do 31. kolovoza 2020. godine za prijevoz na državnim područjima ugovornih stranaka Propisa RID koje su potpisnice ovog Sporazuma. Ako ga neka od potpisnica otkáže prije tog datuma, on ostaje na snazi do gore spomenutog datuma samo za prijevoz na državnim područjima onih ugovornih strana Propisa RID koje su potpisnice ovog Sporazuma, a koje ga nisu otkazale.

Nadležna institucija Propisa RID u Republici Hrvatskoj:
Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture





REPUBLIC OF CROATIA
Ministry of the Sea, Transport
and Infrastructure

CLASS: 341-01/20-01/11
NUMBER: 530-08-2-2-1-20-5
Zagreb, 6th April 2020

**MULTILATERAL SPECIAL AGREEMENT RID 3/2020
under section 1.5.1 of RID
concerning the periodic inspection and test of pressure
receptacles for the carriage of gases of Class 2**

- (1) By derogation from the provisions of 4.1.6.10 and packing instruction P 200 3) (d) – in conjunction with Tables 1 and 2 – and P 200 (9) of 4.1.4.1 of RID, pressure receptacles arriving for refill with the following UN numbers that have an expired date of periodic inspection and test are permitted to be filled and carried:

UN 1002 AIR, COMPRESSED
UN 1013 CARBON DIOXIDE
UN 1046 HELIUM, COMPRESSED
UN 1070 NITROUS OXIDE
UN 1072 OXYGEN, COMPRESSED
UN 1660 NITRIC OXIDE, COMPRESSED
UN 1956 COMPRESSED GAS N.O.S
UN 3156 COMPRESSED GAS, OXIDIZING, N.O.S
UN 3157 LIQUEFIED GAS, OXIDIZING, N.O.S

All other provisions of packing instruction P 200 shall apply.

- (2) By derogation from the provisions of 4.1.6.10 and packing instruction P 203 (8) of 4.1.4.1 of RID, closed cryogenic receptacles arriving for refill with the following UN numbers that have an expired date of periodic inspection and test are permitted to be filled and carried:

UN 1073 OXYGEN, REFRIGERATED LIQUID
UN 1963, HELIUM, REFRIGERATED LIQUID
UN 1977 NITROGEN, REFRIGERATED LIQUID

All other provisions of Packing Instruction P 203 shall apply.

- (3) The consignor shall enter in the transport document “Carriage agreed under the terms of section 1.5.1 of RID (RID 3/2020)”.
- (4) This agreement shall be valid until 31 August 2020 for carriage on the territories of the RID Contracting States signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those RID Contracting States signatory to this Agreement which have not revoked it.

The competent authority for RID in the Republic of Croatia:
Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure

